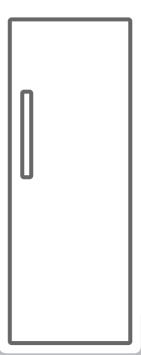
ثلاجة بلت ان

دليل المستخدم

RF2795BIR



نشكرك على اختيارك لهذا المنتج.

يحتوي دليل المستخدم هذا على معلومات مهمة بشأن السلامة والإرشادات التي تهدف إلى مساعدتك في تشغيل الجهاز وصيانته. يُرجى أخذ الوقت الكافي لقراءة دليل المستخدم هذا قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.

المعنى	النوع	الايقونة
خطر الإصابة الخطيرة أو الوفاة	تحذير	lack
خطر الجهد الكهربائي	خطر الصعق الكهرباني.	<u> </u>
تحذير؛ خطر نشوب حريق / مواد قابلة للاشتعال	خطر الحريق	
خطر التعرض للإصابة أو تلف الممتلكات	تنبیه:	<u> </u>
تشغيل النظام بطريقة صحيحة	هام	0

الفهرس

3	1 تعليمات السلامة
	1.1 تحذيرات السلامة العامة
6	1.2 تحذيرات التركيب
6	1.3 أثناء الاستخدام
7	2 وصف الجهاز
	2.1 الأبعاد
9	3 استخدام الجهاز
	3.2 تشغيل الثلاجة
	3.2.1 وضع التبريد الفائق
	3.2.2 الوضع الاقتصادي
9	3.2.3 وضع الشاشة المؤقتة
10	3.2.4 إعدادات درجة حرارة وحدة التبريد
	3.2.5 وضع الاستعداد
	3.2.6 وظيفة الإنذار عند فتح الباب
	3.3 تحذيرات إعدادات درجة الحرارة
	3.4 الملحقات
	3.4.1 مفتاح الحفاظ على نضارة الطعام (في بعض الطرازات).
11	4 تخزين الأطعمة
11	4.1 مقصورة الثلاجة
12	5 التنظيف والصيانة
	5.1 إزالة الثلج
13	6 الشحن وضبط الموضع
	6.1 النقل وتغيير الوضع
	7 قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع
	8 نصائح لتوفير الطاقة
14	9 البيانات الفنية
15	10 معلومات لمؤسسات الاختبار
15	11 رعاية العملاء والخدمة

1 تعليمات السلامة

1.1 تحذيرات السلامة العامة

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية.

▲تحذير: لا تضع عوائق في فتحات التهوية الخاصة في صندوق الجهاز أو الهيكل الداخلي.

▲تحذير: يجب عدم استخدام أدوات ميكانيكية أو أية وسائل أخرى للتسريع من عملية إزالة التجميد، بخلاف الأدوات التي توصي بها الجهة المصنعة.

▲تحذير: لا تستخدم أجهزة كهربائية داخل مقصورات حفظ المواد الغذائية بالجهاز، ما لم تكن من النوع الذي أوصت به الجهة المصنعة.

▲تحذير: لا تتلف دائرة التبريد.

متحذير: عند وضع الجهاز، تأكد من أن سلك التيار الكهربائي غير عالقٍ أو تالف.

▲تحذير: لا تضع مأخذ كهرباء محمولاً متعدد المقابس أو وحدات إمداد بالطاقة محمولة في ظهر الجهاز.

متحذير: لتجنب أي مخاطر محتملة لعدم استقرار الجهاز، يجب تثبيته وفقًا للتعليمات.

الميلاد الماصق الموجود على المبرد) يجب أن تكون أكثر حذرًا أثناء النقل خلال الملصق الموجود على المبرد) يجب أن تكون أكثر حذرًا أثناء النقل والتركيب لمنع تلف مكونات المبرد. على الرغم من أن الغاز R600a هو غازٌ طبيعي وصديقٌ للبيئة، فإنه قابل للانفجار. وفي حالة وجود تسرب نتيجة حدوث تلف بمكونات المبرد، قم بإبعاد الثلاجة عن مصادر اللهب أو الحرارة المكشوفة وقم بتهوية الغرفة التي يوجد بها الجهاز لبضع دقائق.

 أثناء حمل الثلاجة وتغيير موضعها، لا تلحق الضرر بدوائر الغاز الخاصة بالمبرد.

لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الأيروسول التي تحتوي على مواد قابلة للاشتعال في هذا الجهاز.

- صنع هذا الجهاز للاستخدام المنزلي والاستخدامات الداخلية مثل:
- المطابخ الموجودة في المحلات والمكاتب وأماكن العمل الأخرى
- في المزارع وبواسطة نزلاء الفنادق والموتيلات والأماكن السكنية الأخرى.
 - الفنادق التي توفر الإقامة والإفطار؟
 - المطاعم والأماكن المماثلة التي ليس فيها بيع بالتجزئة.
- في حالة عدم توافق المقبس الكهربائي مع قابس الثلاجة، يجب أن يتم استبداله بواسطة الجهة المصنعة، أو من الوكيل أو بواسطة الأشخاص المؤهلين لذلك من أجل تجنب المخاطر المحتملة.
- تم توصيل قابس مؤرض خاص بكابل الطاقة بالثلاجة. هذا القابس يجب أن يستخدم مع مقبس كهربائي مؤرض بشكل خاص من فئة 16 أمبير. إذا لم يكن هناك مقبس كهربائي مثل هذا في منزلك، يرجى تركيبه بواسطة اختصاصى كهرباء معتمد.
- يمكن للأطفال من سن 8 أعوام فأكثر استخدام هذا الجهاز ويمكن أيضًا للأشخاص من ذوي الاحتياجات الخاصة، الجسدية أو الحسية أو الذهنية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة استخدام الجهاز إذا تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم تعليمات حول طريقة استخدام الجهاز بطريقة آمنة وحول فهم المخاطر المصاحبة. يجب على الأطفال عدم العبث بالجهاز. يحظر على الأطفال إجراء أعمال التنظيف والصيانة دون إشراف.
- يُسمح للأطفال الذين تتراوح أعمار هم بين 3 و 8 أعوام بملء أجهزة التبريد وتفريغها. لا يُسمح للأطفال بإجراء أعمال التنظيف، أو صيانة الجهاز، و لا يُسمح للأطفال الصغار جدًا (الذين تتراوح أعمار هم بين 0 و 3 سنوات) باستخدام الأجهزة، أما بالنسبة للأطفال الصغار (الذين تتراوح أعمار هم بين 3 و 8 سنوات)، فلا يُسمح لهم باستخدام الأجهزة بشكل آمن ما لم يتم الإشراف عليهم بشكلٍ مستمرٍ، ويُسمح للأطفال الأكبر سنًا (الذين تتراوح أعمار هم بين 8 و 14 عامًا) والأشخاص الضعفاء باستخدام الجهاز بشكل آمن بعد خضوعهم للإشراف المناسب، أو إعطاؤهم التعليمات المناسبة بشأن استخدام الجهاز. لا يُسمح للأشخاص الضعفاء جدًا باستخدام الأجهزة ما لم يتم الإشراف عليهم بشكل مستمر.

- إذا تعرض سلك التيار الكهربائي للتلف، يجب استبداله بواسطة الجهة المصنعة أو وكيل الصيانة المعتمد لديها أو شخص آخر مؤهل تجنبًا لحدوث المخاطر.
- لم يتم تصميم هذا الجهاز للاستخدام عند ارتفاعات تزيد عن 2000 متر. لتجنب تلوث الطعام، يُرجى اتباع التعليمات التالية:
- قد يتسبب فتح الباب لفترات طويلة في ارتفاع درجة حرارة مكونات الجهاز بشكل كبير.
 - قم بتنظيف الأسطح التي من الممكن أن تلامس الطعام أو أنظمة الصرف التي يسهل الوصول إليها على نحو منتظم
 - قم بتخزين اللحوم والأسماك النيئة في حاويات مناسبة في الثلاجة بحيث لا تكون ملامسة للأطعمة الأخرى و لا تتساقط النقاط عليها.
- تُعد مقصورات الطعام المجمد ذات النجمتين مناسبة لتخزين الطعام المجمد مسبقًا، وتخزين أو عمل الأيس كريم أو مكعبات الثلج.
- المقصورات ذات النجمة أو النجمتين أو الثلاث نجوم ليست مناسبة لتجميد الطعام الطازج.
- إذا تم ترك الجهاز المبرد فارغًا لفترات طويلة، فقم بإيقاف تشغيله وإزالة الثلج وتنظيفه وتجفيفه ثم اترك الباب مفتوحًا لمنع حدوث تعفن داخل الجهاز

1.2 تحذيرات التركيب

قبل استخدام ثلاجتك لأول مرة، يرجى الانتباه إلى النقاط التالية.

- فولطية تشغيل الثلاجة هي 240-220 فولت عند 50 هرتز.
 - يجب أن يسهل الوصول إلى القابس بعد التركيب.
- قد يكون لثلاجتك رائحة عند تشغيلها لأول مرة. وهذا أمر طبيعي وستتلاشى هذه الرائحة عندما تبدأ ثلاجتك في الدرودة.
- قبل توصيل الثلاجة، تأكد من أن المعلومات الواردة في لوحة البيانات (الفولطية والحمل الموصول) تطابق مصادر الكهرباء الرئيسية. في حالة وجود شكوك، استشر فني كهرباء مؤهل.
 - قم بادخال القابس في مقبس كهربائي ذي وصلة أرضية كافية. إذا كان المقبس لا يوجد به اتصال أرضي أو لا يتوافق القابس معه، نقترح عليك استشارة فني كهربائي معتمد لتقديم المساعدة.
- يجب توصيل الجهاز بمقبس ذي فيوز مثبت بشكل صحيح. يجب أن يتطابق مصدر الطاقة (AC) والفولطية عند نقطة التشغيل مع النفاصيل المدونة على لوحة اسم الجهاز (توجد اللوحة على الجانب الأيسر الداخلي للجهاز).
 - لا نتحمل مسؤولية الأضرار التي قد تحدث بسبب الاستخدامات غير المبررة.
 - ضع الثلاجة في مكان لا تتعرض فيه لأشعة الشمس المباشرة.
- ينبغي ألا تُستخدم ثلاجتك أبدًا في العراء أو أن تترك تحت المط
- يجب أن يبتعد الجهاز عن المواقد وأفران الغاز والسخانات بما لا يقل عن 50 سم، وينبغي أن يبتعد عن الأفران الكهربائية بما لا يقل عن 5 سم.
 - إذا وضعت ثلاجتك بالقرب من الديب فريزر، يجب أن
 يكون هناك على الأقل 2 سم بينهما لمنع تكون الرطوبة
 على السطح الخارجي.
- لا تغط جسم الثلاجة أو أعلاها بالدانتيل. سيؤثر ذلك على أداء ثلاجتك.
- يجب ترك مسافة لا نقل عن 150 ملم أعلى جهازك. لا تضع أي شيء أعلى جهازك.
 - لا تضع الأشياء الثقيلة على الجهاز.
- قم بتنظيف الجهاز جيدًا قبل استخدامه (راجع قسم التنظيف والصيانة).
- قبل استخدام ثلاجتك، قم بمسح جميع الأجزاء بمحلول من الماء الدافئ المضاف إليه ملعقة صغيرة من بيكربونات الصوديوم. ثم اشطفه بالمياه النظيفة وجففه. أعد جميع الأجزاء إلى الثلاجة بعد التنظيف.
- يتضمن دليل التركيب إجراءات التركيب داخل وحدة المطبخ. هذا الجهاز معد للاستخدام في وحدات المطابخ المناسنة فقط.

1.3 أثناء الاستخدام

- لا توصل الثلاجة بمصدر الكهرباء الرئيسي باستخدام وصلات من الرصاص.
- لا تستخدم المقابس الكهربية التالفة أو المشقوقة أو القديمة.
 - لا تشد أو تثنى أو تلحق الضرر بالكابل.
 - يحظر استخدام مهايئ القابس.
- هذا الجهاز مخصص لاستخدام البالغين. لا تسمح للأطفال بالعبث بهذا الجهاز أو بالتعلق بالباب.
 - لا تلمس كابل/قابس الطاقة بيدين مبتاتين. لأن ذلك قد يتسبب في حدوث ماس كهربائي أو صدمة كهربائية.
- لا تضع مواد متفجرة أو قابلة للاشتعال داخل الثلاجة. ضع المشروبات التي تحتوي على نسبة عالية من الكحوليات في مقصورة ثلاجتك، واحرص على أن تكون فو هاتها مغلقة بإحكام.

الثلاجات القديمة والمعطلة

إذا كانت ثلاجتك القديمة أو الفريزر القديم به قفل، فقم
 بكسر هذا القفل أو إزالته قبل التخلص منه، لأن الأطفال قد
 يعلقون بداخله وقد يتسبب في وقوع حادث.

تحتوي أجهزة الثلاجة والفريزر القديمة على مواد عزل والمبرد يحتوي على مركبات الكلور وفلور وكربون. لذلك، احرص على عدم الإضرار بالبيئة عند التخلص من الثلاجات القديمة.

إعلان المطابقة لمعايير اللجنة الأوروبية

نعان أن منتجاتنا تلبي التوجيهات والقرارات واللوائح الأوروبية المعمول بها والمتطلبات المدرجة في المعايير المشار إليها.

التخلص من جهازك القديم

سندوق التعبئة إلى أنه لا يتعين التعامل مع هذا المنتج باعتباره من النفايات المنزلية. وبدلًا من النفايات المنزلية. وبدلًا من النفايات المنزلية. وبدلًا من النفايات المنزلية وبدلًا من النفايات المنزلية والكهربائية.

ومن خلال التأكد أنه تم التخلص من هذا الجهاز بالطريقة ومن خلال التأكد أنه تم التخلص من هذا الجهاز بالطريقة الصحيحة، ستساعد في منع العواقب السلبية المحتمل حدوثها للبينة وصحة الإنسان، والتي من شأنها أن تنتج من التخلص من الجهاز بشكل خاطئ. ولمزيد من المعلومات المفصلة حول إعادة تدوير هذا الجهاز، يرجى الاتصال بالمكتب المحلي في مدينتك، أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية أو المحل الذي اشتريت منه المنتج.

التغليف والبيئة



تحمي مواد التغليف جهازك من التلف الذي قد يحدث أثناء النقل. جميع مواد التغليف صديقة للبيئة وقابلة لإعادة التدوير. يحد استخدام المواد المعاد تدوير ها من استهلاك المواد الخام وبالتالي

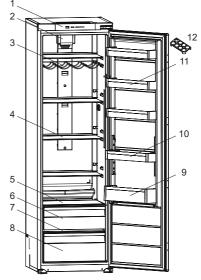
يقلل من إنتاج النفايات.

ملاحظات:

- يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية قبل تركيب الجهاز الخاص بك واستخدامه. نحن لسنا مسؤولين عن الضرر الذي يقع بسبب سوء الاستخدام.
- اتبع جميع التعليمات التي على الجهاز الخاص بك
 والموجودة بدليل التعليمات، واحفظ هذا الدليل في مكان آمن
 من أجل حل المشكلات التي قد تحدث في المستقبل.
- تم صنع هذا الجهاز لاستخدامه في المنازل، ولا يمكن استخدامه إلا في البيئة المحلية وللأغراض المحددة. فهو غير مناسب للاستخدام التجاري أو المشترك. وسوف يسبب مثل هذا الاستخدام إلغاء ضمان الجهاز ولن تكون شركتنا مسؤولة عن أي خسائر قد تتكبدها
- تم صنع هذا الجهاز لاستخدامه في المنازل، وهو مناسب فقط لتبريد / تخزين الأطعمة. فهو غير مناسب للاستخدام التجاري أو المشترك و/أو لتخزين المواد الأخرى غير الأطعمة. شركتنا غير مسؤولة عن أي خسائر تتكبدها نتيجة للاستخدام غير الصحيح للجهاز.

2 وصف الجهاز

هذا الجهاز غير مُعد للاستخدام كجهاز مُدمج.



هذا العرض التقديمي مُعد فقط للاطلاع على معلومات بشأن أجزاء الجهاز. قد تختلف الأجزاء وفقًا الطراز الجهاز.

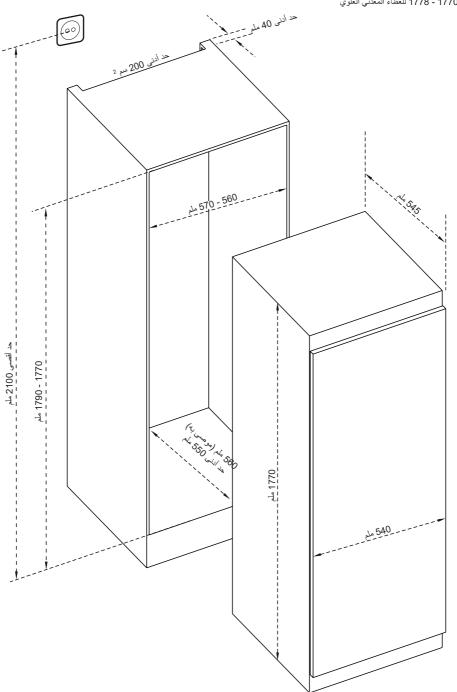
- 1) لوحة التحكم
- 2) مروحة التربو *
- -3 رف زجاجات المشروبات *
 - 4) أرفف الثلاجة
- 5) غطاء الدرج العلوي الحافظ للأغذية *

- 6) الدرج العلوي الحافظ للأغذية *
 - 7) غطاء الدرج الحافظ للأغذية
 - 8) الدرج الحافظ للأغذية
 - 9) رف الزجاجات
- 10) رف الباب القابل للضبط * / رف الباب
 - 11) أرفف الباب
 - 12) حامل البيض
 - * في بعض الطرز
 - ملاحظات عامة:

مقصورة الأطعمة الطازجة (الثلاجة): لضمان الاستخدام الأكثر كفاءة للطاقة عليك ضمان تهيئة الأدراج في الجزء السفلي من الجهاز، وتوزيع الأرفف بالتساوي وضمان عدم تأثير موضع سلات الباب على استهلاك الطاقة.

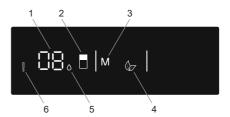
2.1 الأبعاد

*1770 - 1770 للغطاء المعدني العلوي



3 استخدام الجهاز

3.1 شاشة العرض ولوحة التحكم



استخدام لوحة التحكم

- 1. إعداد درجة حرارة الثلاجة
- ي تسمح بتعديل قيمة إعدادات التبريد وبتفعيل وضع التبريد الفائق إذا رغبت في ذلك. يمكن ضبط وحدة التبريد على 8، 6، 5، 4 ، 2 درجة مئوية، وعلى التبريد الفائق.
 - تتيح تفعيل الوضع الاقتصادي إذا رغبت في ذلك.
 - 4. مؤشر الوضع الاقتصادي
 - 5. مؤشر وضع التبريد الفائق
 - 6. مؤشر الإنذار

3.2 تشغيل الثلاجة

إذا كانت الإضاءة متوفرة بالمنتج

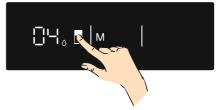
عندما يكون الجهاز متصلاً بمقبس الطاقة للمرة الأولى، قد تعمل الأضواء الداخلية بعد دقيقة بسبب اختبارات

3.2.1 وضع التبريد الفائق

الغرض

- لتبريد كميات كبيرة من الأطعمة وتخزينها في مقصورة الثلاجة.
 - لتبريد المشروبات بسرعة.

كيفية استخدامه



اضغط على زر ضبط وحدة التبريد (رقم 2 على مخطط لوحة التحكم) حتى يظهر رمز التبريد الفائق (رقم 5) على الشاشة. وسيصدر الجرس صوت صافرة. وسيتم تعيين الوضع.

أثناء هذا الوضع:

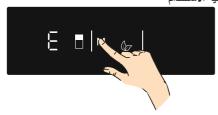
- لا يمكن اختيار الوضع الاقتصادي.
- يمكن إلغاء وضع التبريد الفائق بنفس طريقة الاختيار.

3.2.2 الوضع الاقتصادي

الغرض

توفير الطاقة. أثناء فترات عدم الاستخدام المنكرر (فتح الباب) أو عدم المكوث في المنزل، مثل أوقات الإجازة، يمكن لبرنامج الوضع الاقتصادي أن يوفر درجة الحرارة المثلى ويوفر الطاقة في الوقت نفسه.

كيفية الاستخدام



- اضغط على زر "MODE" (الوضع) (رقم 3 على مخطط لوحة التحكم) حتى يظهر الرمز الاقتصادي.
 - إذا لم يتم الضغط على أي زر لمدة ثانية واحدة. وسيتم تعيين الوضع. سوف يومض الرمز الاقتصادي (رقم 4) ثلاث مرات. عندما يتم تعيين الوضع، يصدر الجرس صوت صافرة.
 - سيظهر على أقسام درجة حرارة وحدة التبريد (رقم 1)
 حرف "E".
 - سوف يضيء رمز الوضع الاقتصادي وحرف E حتى انتهاء الوضع.

أثناء هذا الوضع:

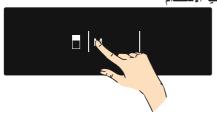
- يمكن ضبط إعدادات وحدة التبريد. عندما يتم إلغاء الوضع الاقتصادي، سيتم استكمال قيم الإعدادات المحددة.
 - يمكن اختيار وضع التبريد الفائق. يتم إلغاء الوضع الاقتصادي تلقائيًا ويتم تنشيط الوضع المحدد.
 - للإلغاء، سوف تحتاج فقط إلى الضغط على زر الوضع.

3.2.3 وضع الشاشة المؤقتة

الغرض

يوفر هذا الوضع الطاقة عن طريق إيقاف تشغيل إضاءة لوحة التحكم كلها عند ترك اللوحة غير نشطة.

كيفية الاستخدام



 سيتم تنشيط وضع الشاشة المؤقتة تلقائيًا بعد 30 ثانية.
 إذا ضغطت أي مقتاح أثناء إيقاف تشغيل إضاءة لوحة التحكم، فستظهر إعدادات الجهاز الحالية مرة أخرى على الشاشة لتتيح لك إجراء أي تغيير تريده.

 إذا لم تقم بإلغاء وضع الشاشة المؤقتة أو لم تضغط على أي مفتاح لمدة 30 ثانية، فستظل لوحة التحكم في حالة إيقاف تشغبل.

لإلغاء تنشيط وضع الشاشة المؤقتة،

- لإلغاء وضع الشاشة المؤقتة، أولًا وقبل كل شيء، تحتاج إلى الضغط على أي مفتاح لتنشيط المفاتيح ثم اضغط باستمرار على زر الوضع (رقم 3 على مخطط لوحة التحكم) لمدة 3 ثوان.
 - لتنشيط وضع الشاشة المؤقتة، عليك الضغط على زر الوضع في الوقت نفسه لمدة 3 ثوانٍ
- لإعادة تفعيل وضع الشاشة المؤقتة، اضغط مع الاستمر ار في الضغط على زر الوضع (رقم 3 على مخطط لوحة التحكم) لمدة 3 ثوان.

3.2.4 إعدادات درجة حرارة وحدة التبريد

قيمة درجة الحرارة الأولية لمؤشر إعدادات وحدة التبريد هي 4+ درجة مئوية.

• اضغط على زر وحدة التبريد مرة واحدة (رقم 2 على مخطط لوحة التحكم).



- عندما تضغط على هذا الزر أولاً، ستظهر القيمة الأخيرة على مؤشر إعداد وحدة التبريد (رقم 1).
- في أي وقت تضغط فيه على هذا الزر (رقم 2 على مخطط لوحة التحكم)، يتم ضبط درجة حرارة أقل. (8+، 6+، 5+، 4+، 2+ درجة مئوية، والتبريد الفائق)
- عند الضغط على زر إعداد وحدة التبريد حتى يظهر رمز التبريد الفائق (رقم 5)، وإذا لم تضغط على أي زر خلال ثانية واحدة، فسوف تومض علامة التبريد الفائق.
- في حالة الاستمرار في الضغط على الزر (رقم 2 على مخطط لوحة التحكم)، فسيبدأ مرة أخرى من 8+ درجات
- إن قيمة درجة الحرارة المحددة لوضع التبريد الفائق أو الوضع الاقتصادي تم تنشيطها وستبقى هي نفسها عند انتهاء الوضع أو إلغاؤه. يستمر الجهاز بالعمل بقيمة درجة الحرارة هذه.

قيم درجات الحرارة الموصى بها للمبرد

درجة الحرارة الداخلية (^{درجة} منوية)	متى يتم التعديل
8	لتبريد الثلاجة بأدنى قدرة
6 ،5 ،4	عند الاستخدام الطبيعي
2	لتبريد الثلاجة بأقصى قدرة

ملحوظة: قد يكون لبعض الأجهزة المدمجة وضع الاستعداد. 3.2.5 وضع الاستعداد

الغرض

يمكن استخدام هذا الوضع لتوفير الطاقة عندما تقوم بإجازة. كيف يتم استخدامه؟

- *حدد قيمة الضبط «8».
- *اضغط على زر ضبط الوضع والمبرد لمدة 5 ثوان.
 - *سيظهر البيان "St" "bY" على الشاشة.

أثناء هذا الوضع:

في وضع الاستعداد؛ سيتم تعطيل جميع المكونات. إذا ضغطت على زر العرض، سيظهر البيان "St" "bY"

موضحًا أن وضع الاستعداد نشط. للإلغاء، اضغط على زر ضبط الوضع والمبرد لمدة 5 ثوان.

بعد إيقاف تفعيل الوضع، قد يضيء رمز الخطأ على الشاشة لأن المنتج يمكن ألا يكون باردًا بالقدر الكافي. سينطفئ رمز الخطأ، عندما يصل المنتج إلى درجة حرارة عادية.

3.2.6 وظيفة الإنذار عند فتح الباب

إذا تم فتح باب الثلاجة لأكثر من دقيقتين، فستسمع صوت "صيافرة".

3.3 تحذيرات إعدادات درجة الحرارة

- صئمم الجهاز للعمل في نطاقات درجة الحرارة المحيطة المنصوص عليها في المعابير القياسية، وفقًا لفئة المناخ المبينة في ملصق المعلومات. لا يوصى بتشغيل الثلاجة في البيئات الواقعة خارج نطاقات درجة الحرارة المنصوص عليها. فهذا سيؤدي إلى خفض كفاءة التبريد الخاصة
 - ينبغي إجراء التعديلات على درجة الحرارة وفقًا لمعدل تكرار فتح باب الثلاجة ولكمية الأطعمة المحفوظة داخل الجهاز ودرجة الحرارة المحيطة لموقع جهازك.
- عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى، اتركه يعمل لمدة 24 ساعة للوصول إلى درجة حرارة التشغيل. خلال هذه الفترة، لا تفتح الباب ولا تترك كمية كبيرة من الطعام بالداخل. يتم تفعيل وظيفة التأخير لمدة 5 دقائق لمنع تلف ضاغط الجهاز عند توصيله بالكهرباء أو فصله عنها، أو عند انقطاع التيار الكهربي. سوف يعمل جهازك بشكل طبيعي بعد 5 دقائق.

فئات المناخ ومعانيها:

T (استوائية): هذه الثلاجة مُعدة للاستخدام في درجات حرارة محيطة تتراوح بين 16 و43 درجة مئوية.

ST (شبه استوائية): هذه الثلاجة مُعدة للاستخدام في درجات حرارة محيطة تتراوح بين 16 و38 درجة مئوية.

N (معتدلة): هذه الثلاجة مُعدة للاستخدام في درجات حرارة محيطة تتراوح بين 16 و32 درجة مئوية.

SN (درجة حرارة موسعة): هذه الثلاجة مُعدة للاستخدام في درجات حرارة محيطة تتراوح بين 10 و32 درجة مئوية.

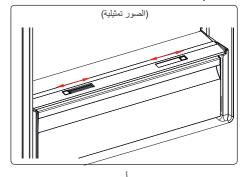
مروحة التربو (إن وجدت)

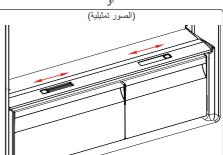
لا تسد فتحات دخول الهواء وخروجه عند تخزين الطعام، وإلا فستضعف عملية تدوير الهواء الصادرة من المروحة التربو.

3.4 الملحقات

قد تختلف الأوصاف المرئية، والنصية لقسم الملحقات حسب طراز جهازك.

3.4.1 مفتاح الحفاظ على نضارة الطعام (في بعض الطرازات)





إذا كان الدرج الحافظ للأغذية ممتلنًا، فإن مفتاح الحفاظ على نضارة الطعام الموجود أمام الدرج الحافظ للأغذية يجب أن يكون مفتوحًا. يسمح ذلك بالتحكم في الهواء ونسبة الرطوبة بالدرج الحافظ للأغذية مما يطيل عمر الطعام.

يجب الضغط على المفتاح الموجود خلف الرف، في حالة ظهور أي تكاثف على الرف الزجاجي.

قد تختلف الأوصاف المرئية، والنصية لقسم الملحقات حسب طراز جهازك.

4 تخزين الأطعمة

4.1 مقصورة الثلاجة

في ظروف التشغيل العادية، اضبط درجة حرارة مقصورة وحدة التبريد على 4+ أو 6+ علمة منوية.

- للحد من الرطوبة وتجنب توابعها المتمثلة في تكون الثلج، خزن السوائل دائمًا في حاويات مغلقة جيدًا في الثلاجة.
 يميل الثلج للتركز في أكثر الأجزاء برودة من السائل المتبخر وبمرور الوقت سيتطلب جهازك إزالة الثلج على نحو أكثر تكراراً.
- ينبغي الحفاظ على تغطية الأطباق التي بها طعام مطهو عند وضعها في الثلاجة. لا تضع طعامًا ساختًا في الثلاجة، ضعه عندما يبرد، وإلا فستزداد درجة الحرارة/الرطوبة داخل الثلاجة، ما ينتج منه انخفاض كفاءة الثلاجة.
- احرص على عدم ملامسة أي عنصر للجدار الخلفي للجهاز لأن ذلك سيؤدي إلى تكون الجليد والتصاق العبوات به. لا تفتح باب الثلاجة على نحو متكرر.
- نوصي بتغليف اللحوم والأسماك النظيفة بشكل سائب وتخزينها على الرف الزجاجي أعلى صندوق الخضروات مباشرة حيث يكون الهواء أكثر برودة، حيث يوفر هذا أفضل ظروف تخزين.
- خزّن الفواكه والخضروات السائبة في حاويات مقصورة الطعام الطازج.
- بساعد تخزين الفواكه والخضروات بشكل منفصل على منع تأثير الخضروات الحساسة للإيثيلين (ذات الأوراق الخضراء، والقرنبيط، والجزر، الخ) على الفواكه التي تفرز الایثیلین (الموز، والخوخ، والمشمش، والتین الخ)
 - لا تضع الخضروات الرطبة في الثلاجة.
- يعتمد وقت التخزين لجميع المواد الغذائية على جودة الغذاء الأولية وعدم انقطاع دورة التبريد قبل التخزين بالثلاجة.
- قد يؤثر تسرب الماء من اللحوم سلبًا على المنتجات الأخرى
 في الثلاجة. يجب تغليف منتجات اللحوم وتنظيف أي تسربات من على الأرفف.
 - لا تضع الطعام أمام تيار الهواء المتدفق.
 - استهلك الأطعمة المغلفة قبل تاريخ انتهاء الصلاحية الموصى به.

لا تدع الطعام يلامس مستشعر درجة الحرارة الواقع في مقصورة الثلاجة، وذلك للحفاظ على درجة الحرارة المثلى في مقصورة الثلاجة.

- لظروف التشغيل العادية، سيكون من الكافي تعديل إعدادات درجة الحرارة للثلاجة إلى 4+ درجة مئوية.
 - درجة حرارة مقصورة الثلاجة يجب أن تكون في نطاق
 8-0 درجة مئوية، الأطعمة الجاهزة أدنى من 0 درجة مئوية ستكون مجمدة وتالفة وسيز داد الحمل البكتيري عند أعلى من 8 درجة مئوية ويتسبب في تلف الطعام.
 ٧ تضرم الطواء في الثلاجة على الفرى انتظار حتى تذفقة

لا تضع الطعام في الثلاجة على الفور، انتظر حتى تنخفض درجة الحرارة بالخارج. تزيد الأطعمة الساخنة من درجة

الثلاجة وتسب في تسمم الطعام والتلف غير ضروري للطعام.

اللحوم، الأسماك، .. إلخ يجب تخزينها في مقصورة التبريد للأطعمة، ويُفضل استخدام مقصورة الخضراوات للخضراوات. (عند الإتاحة).

- لمنع التلوث المتبادل، لا يجب تخزين منتجات اللحوم، والفواكه والخضر اوات معاً.
- يجب وضع الأطعمة في الثلاجة في حاويات مغلقة أو تغطيتها لمنع الرطوبة والروائح.

يعد الجدول أدناه دليلاً سريعًا يظهر لك أفضل طريقة فعالة لتخزين مجموعات الأطعمة الرئيسية في مقصورة الثلاجة.

كيف التخزين ومكانه	أقصى مدة للتخزين	الطعام
درج الخضروات	أسبوع واحد	الخضروات والفواكه
نُلف في رقائق أو أكياس بلاستيكية، أو في حاوية اللحوم وتُخزين على الرف الزجاجي	يومين - 3 أيام	اللحوم والأسماك
على رف الباب المحدد	3 - 4 أيام	الجبن الطازج
على رف الباب المحدد	أسبوع واحد	الزبد والسمن
على رف الباب المحدد	حتى تاريخ انتهاء الصلاحية الذي أوصىي به المنتج	المنتجات المعبأة في زجاجات مثل الحليب والزبادي
على رف البيض المحدد	شهر واحد	البيض
في جميع الأرفف	يومان	الطعام المطهي

ملاحظة:

الماليجب ألا تُحفظ البطاطس والبصل والثوم في الثلاجة.

5 التنظيف والصيانة

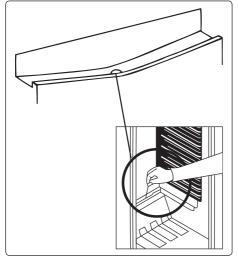
افصل الجهاز عن التيار الكهربي قبل التنظيف. لا تغسل الجهاز عن طريق صب الماء عليه. لا تغسل الجهاز عن طريق صب الماء عليه. أو الصابون لتنظيف الجهاز. بعد الغسيل، اشطفه باستخدام مياه نظيفة وجففه بعناية. بعد الانتهاء من التنظيف، أعد توصيل القابس بمصدر التيار الكهربائي بأيدي جافة.

- تأكد من عدم دخول الماء إلى مبيت المصباح والعناصر الكهربائية الأخرى.
 - يجب تنظيف الجهاز بشكل دوري باستخدام محلول بيكربونات الصودا والماء الفاتر.
- نظف الإكسسوارات يدويًا بشكل منفصل بالماء والصابون.
 لا تنظف الإكسسوارات في غسالة الأطباق.
- نظف المكثف بفرشاة مرتين في السنة على الأقل. سيساعدك
 ذلك على توفير تكاليف الطاقة وزيادة الإنتاجية.

يجب فصل قابس الكهرباء عن الجهاز أثناء المنظيف.

5.1 إزالة الثلج

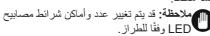
إزالة الثلج من مقصورة الثلاجة

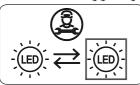


- تحدث عملية إزالة الثلج تلقائيًا داخل مقصورة الثلاجة في
 أثناء التشغيل. يجمع درج التبخير المياه، التي تتبخر تلقائيًا.
- يجب تنظيف درج تبخير المياه وفتحة تصريف المياه دوريًا مع إز الة سدادة الصرف لمنع المياه من التراكم بالجزء السفلي للثلاجة بدلاً من صرفها.
- يمكنك أيضًا تنظيف فتحة التصريف عن طريق صب نصف كوب من الماء عليها.

استبدال لمبة LED

لاستبدال أي من مصابيح LED، يرجى الاتصال بأقرب مركز خدمة معتمد





إذا كان المنتج مجهزًا بمصباح LED

هذا المنتج يحتوي على مصدر إضاءة من فئة كفاءة الطاقة .

إذا كان المنتج مجهزًا بشريط (شرانح) LED أو بطاقة (بطاقات)

6 الشحن وضبط الموضع

6.1 النقل وتغيير الوضع

• ينبغي الحفاظ على العبوة الأصلية والفوم لإعادة النقل (اختياري).

7 قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع

الأخطاء

إذا كنت تواجه مشاكل في ثلاجتك، يرجى التحقق مما يلي قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع.

	ي فبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع	رجنك، يرجى النحقق مما يلم	إدا كنت تواجه مشاكل في تا
ما الذي يجب أن تفعله؟	لماذا؟	المعنى	نوع الخطأ
اتصل بالخدمة لتحصل على المساعدة في أقر ب وقت ممكن.		تحذير المستشعر	E01
اتصل بالخدمة لتحصل على المساعدة في أقرب وقت ممكن.		تحذير المستشعر	E02
اتصل بالخدمة لتحصل على المساعدة في أقرب وقت ممكن.		تحذير المستشعر	E03
اتصل بالخدمة لتحصل على المساعدة في أقر ب وقت ممكن.		تحذير المستشعر	E06
اتصل بالخدمة لتحصل على المساعدة في أقرب وقت ممكن.		تحذير المستشعر	E07
- هذا الخطأ ليس عطلاً بالجهاز، ولكنه يساعدك على تجنب تلف الضاغط يلزم زيادة الفولطية مرة أخرى حتى المستويات المطلوبة إذا استمر ظهور هذا التحذير، فيلزم الاتصال بفني.	لقد انخفضت قدرة إمداد الجهاز بالطاقة إلى أقل من 170 فولت.	تحذير انخفاض الغولطية	E08
1. اضبط درجة حرارة الثلاجة على قيمة اكثر برودة أو اضبطه على Super Cool وضع التبريد الفائق). ينبغي أن يساهم ذلك في إز الة رمز الخطأ بمجرد الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة. أبق الأبواب مغلقة لتقليل الفترة المستغرقة للوصول إلى درجة الحرارة الصحيحة. 2. يرجى إخلاء الموقع المواجه لفتحات قناة انبوب الهواء وتجنب وضع الطعام بالقرب من المستشعر. إذا استمر ظهور هذا التحذير، فيلزم الاتصال بغني.	من المرجح حدوث ذلك بعد: - انقطاع الكيرباء لفترة طويلة. - وضع طعام ساخن في الثلاجة.	حجرة الثلاجة ليست باردة بدرجة كافية	E10
 تأكد مما إذا كان وضع Super Cool (التبريد الفائق) قيد التنفيط اخفض درجة حرارة قسم الثلاجة تحقق مما إذا كانت الفتحات نظيفة وغير معدودة إذا استمر ظهور هذا التحذير، فيلزم الاتصال بفني. 	نقاط متنوعة	حجرة الثلاجة باردة جذًا	E11

إذا كنت تواجه مشكلة في جهازك، يرجى التحقق مما يلي قبل • تم وضع القابس بشكل صحيح في المقبس الاتصال بخدمة ما بعد البيع.

انفجر فيوز القابس أو التيار الكهربي
 مقبس التيار الكهربائي معيب للتحقق من هذا، ضع جهاز

آخر يعمل في المقبس نفسه.

• قم بتثبيت الجهاز الخاص بك في عبوة سميكة أو أربطة أو

 أزل كل الأجزاء المتحركة أو قم بتثبيتها داخل الجهاز ضد الصدمات باستخدام الأربطة أثناء تغيير الموضع أو النقل.

الحمل الجهاز في وضع مستقيم دائمًا.

حبال قوية واتبع الإرشادات الخاصة بالنقل الموجودة على

أداء الجهاز ضعيف

جهازك لا يعمل تحقق مما يلي:

• وجود طاقة

تحقق مما يلي:

- الجهاز مثقل
- باب الجهاز مغلق بشكل صحيح
 - وجود غبار على المكثف
- وجود مساحة كافية في الجدران الخلفية والجانبية.
 جهازك يصدر ضوضاء

ضوضاء طبيعية

تحدث طقطقة:

- أثناء الإذابة التلقائية للثلج
- عندما يتم تبريد الجهاز أو تسخينه (بسبب تمدد المواد المصنوع منها الجهاز).

تحدث طقطقة قصيرة: عندما يقوم الثر موستات بتشغيل/ إيقاف تشغيل ضاغط الثلاجة.

ضوضاء الموتور: تشير إلى أن الضاغط يعمل بشكل طبيعي. قد يصدر الضاغط مزيدًا من الضوضاء لفترة قصيرة عند تشغيله لأول مرة.

صوت رداد وحدوث فقاقيع: نتيجة تدفق غاز التبريد في أنابيب النظام.

يحدث ضوضاء تدفق المياه: بسبب تدفق المياه إلى حاوية التبخير. يكون ذلك الضوضاء طبيعي أثناء إزالة الثلج. يصدر صوت يُشبه هبوب الرياح: في بعض الطرازات أثناء التشغيل العادي للنظام بسبب دوران الهواء.

حواف الجهاز التي تلامس مفصل الباب دافئة

خلال فصل الصيف (المواسم الدافئة)، قد تصبح الأسطح الملامسة لمفصل الباب أكثر دفئًا أثناء تشغيل الضاغط، وهذا أمر طبيعي.

هناك تراكم للرطوبة داخل الجهاز

تحقق مما يلى:

- جميع الأطعمة معبأة بشكل صحيح. يجب أن تكون الحاويات جافة قبل وضعها داخل الجهاز.
- يتم فتح باب الجهاز بشكل متكرر. تدخل رطوبة الغرفة إلى الجهاز عند فتح الأبواب. تزداد الرطوبة بشكل أسرع عند فتح الأبواب بشكل متكرر، وخاصة إذا كانت نسبة الرطوبة في الغرفة مرتفعة.

الباب لا يفتح أو يغلق بشكل صحيح

تحقق مما يلي:

- هناك طعام أو عبوة تمنع الباب من الإغلاق
 - مفاصل الأبواب تالفة أو ممزقة
 - الجهاز الخاص بك على سطح مستوٍ.
- يمكن أن يصدر الضاغط صوتا مرتفعا أثناء اشتغاله، أو
 يمكن أن يرتفع صوت ضوضاء الضاغط/الثلاجة مع بعض
 النماذج أثناء التشغيل وفي بعض مثل حالة ربط المنتج
 بالكهرباء لأول مرة، وذلك مرتبط بتغير في درجة الحرارة
 المحيطة أو تغير في الاستعمال. هذا أمر عادي ؛ عندما
 تصل درجة حرارة الثلاجة إلى المستوى المطلوب، ينخفض
 صوت الضوضاء تلقائيا.

التوصيات

- إذا تم إيقاف تشغيل الجهاز أو نزع القابس، فعليك الانتظار لمدة 5 دقائق على الأقل قبل توصيل الجهاز بالطاقة أو إعادة تشغيله كي لا يتلف الضاغط.
- إذا كنت لن تستخدم جهازك لفترة طويلة (على سبيل المثال طوال العطلة الصيفية)، فقم بفصله عن التيار الكهربائي. عليك تنظيف الجهاز وفقًا لفصل التنظيف واترك الباب مفتوحًا لمنع الرطوبة والرائحة.
- إذا استمرت المشكلة بعد اتباع جميع التعليمات أعلاه، يرجى استشارة أقرب مركز صيانة معتمد.
- الجهاز الذي اشتريته مصمم للاستخدام المنزلي فقط. فهو غير مناسب للاستخدام التجاري أو المشترك. إذا استخدم المستهلك الجهاز بطريقة لا تتوافق مع هذه التعليمات، فنحن نؤكد أن الجهة المصنعة والتاجر لن يتحملا مسؤولية أي إصلاحات أو أعطال خلال فترة الضمان.

8 نصائح لتوفير الطاقة

- قم بتركيب الجهاز في غرفة باردة جيدة التهوية وليست معرضة لأشعة الشمس المباشرة وليس بالقرب من مصدر للحرارة (مثل المبرد أو الفرن) وإلا يجب استخدام لوحة عازلة.
- اترك الطعام والمشروبات الساخنة حتى تبرد قبل وضعها داخل الجهاز.
- 3. ضع الطعام المذاب في مقصورة الثلاجة، إن وجدت. فإن درجة الحرارة المنخفضة للمواد الغذائية المجمدة ستساعد على تبريد مقصورة الثلاجة أثناء إذابتها. وهذا سيوفر الطاقة. سيؤدي الطعام المجمد المتروك ليذوب خارج الجهاز إلى إهدار الطاقة.
- يجب تغطية المشروبات أو السوائل الأخرى عندما تكون داخل الجهاز. إذا لم يتم تغطيتها، ستزداد الرطوبة داخل الجهاز، وبالتالي فإن الجهاز سيستخدم المزيد من الطاقة. كما أن تغطية المشروبات والسوائل الأخرى تساعد في الحفاظ على رائحتها وطعمها.
- تجنب إبقاء الأبواب مفتوحة لفترات طويلة وفتح الأبواب بمعدل متكرر للغاية، إذ إن الهواء الدافئ سيدخل الجهاز ويتسبب في تشغيل الضاغط في كثير من الأحيان دون داع.
- احرص على إغلاق أغطية المقصورات ذات درجات الحرارة المختلفة (الدرج الحافظ للأغذية، وحدة التبريد إن وجدت).
- يجب أن تكون سدادة الباب نظيفة ومرنة. في حالة التلف، استبدل السدادة.

9 البيانات الفنية

توجد البيانات الفنية على لوحة التصنيف في الجزء الداخلي من الجهاز وعلى ملصق الطاقة.

يوفر كود QR على ملصق الطاقة المتوفر مع الجهاز رابط

ويب للمعلومات المتعلقة بأداء الجهاز في قاعدة بيانات الاتحاد الأوروبي EPREL.

حافظ على ملصق الطاقة للرجوع إليه مع دليل المستخدم وجميع المستندات الأخرى المُقدمة مع هذا الجهاز. من الممكن أيضاً إيجاد نفس المعلومات في EPREL واسم باستخدام الرابط https://eprel.ec.europa.eu واسم الموديل ورقم المنتج الذي ستجده على لوحة التصنيف للجهاز... أنظر الرابطwww.theenergylabel.eu للإطلاع على معلموات مفصلة بشأن ملصق الطاقة.

10 معلومات لمؤسسات الاختبار

تركيب وإعداد الجهاز لأي عملية تحقق من EcoDesign لابد وأن يتطابق مع معايير EN 62552. نقطلبات التهوية، لابد وأن تكون أبعاد الارتداد والحد الأدنى للفراغ الخلفي على النحو المحدد في دليل المستخدم هذا في الجزء 1. يُرجى الاتصال بجهة التصنيع للإطلاع على أي معلومات إضافية، بما يشمل خطط التحميل.

11 رعاية العملاء والخدمة

عليك دائماً استخدام قطع غيار أصلية فقط.

عند الاتصال بمركز الخدمة المعتمد، تأكد من وجود البيانات التالية متاحة لديك: الموديل،، الرقم المسلسل يُمكن إيجاد المعلومات على لوحة التصنيف تحذير / معلومات السلامة - التنبيه معلومات البيئية يخضع للتغيير بدون إخطار.

يمكنك العثور على ملصق التصنيف داخل الثلاجة على الجانب الأيسر السفلي.

تتوفر قطع العيار الأصلية لبعض الأجزاء المحددة لمدة لا تقل عن 7 أو 10 سنوات، حسب نوع الجزء، من طرح آخر جهاز من هذا الطراز في السوق.